

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備及在建工程	16	116,270	122,973
預付土地使用權租賃款項	17	58,523	53,199
投資於一間聯營公司之預付款項	18	1,087	1,087
可供出售投資	19	900	900
遞延稅項資產	20	15,620	16,224
		192,400	194,383
流動資產			
預付土地使用權租賃款項	17	1,275	772
按公平值經損益入賬之金融資產	21	200	—
存貨	22	27,812	36,455
應收貿易賬款及票據	24	138,065	101,552
預付款項及其他應收款項		19,198	9,159
應收關連公司款項	25	27,198	14,676
受限制銀行結餘	26	3,000	—
銀行結餘及現金		17,695	4,566
		234,443	167,180
流動負債			
應付貿易賬款及票據	27	23,738	33,526
客戶預付款項		7,426	2,373
其他應付款項及應計費用		46,691	40,963
應付關連公司款項	28	1,048	406
應付董事款項	28	6,178	4,584
應付稅項		14,148	14,284
銀行借貸 — 於壹年內到期	30	142,500	77,430
		241,729	173,566
流動負債淨值		(7,286)	(6,386)
總資產減流動負債		185,114	187,997
非流動負債			
最終控股公司貸款	29	12,000	—
銀行借貸 — 於壹年後到期	30	—	27,070
		173,114	160,927

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
資本及儲備			
股本	31	42,386	42,386
儲備		114,717	100,111
本公司權益持有人應佔權益		157,103	142,497
少數股東權益		16,011	18,430
		173,114	160,927

載於第26頁至75頁的綜合財務報表於二零零七年四月二十七日獲董事會批准及授權公佈，並由下列人士代表簽署：

徐連國
主席

張玉清
董事